

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 107.1/CJ Cầu Tre/2022

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức: **CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM CJ CẦU TRE**

Địa chỉ: Lô EA2-7, Khu công nghiệp Hiệp Phước (Giai đoạn 2), Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: (028) 3828 2642

Mã số doanh nghiệp: 7640042204

**II. Thông tin về sản phẩm**

**1. Tên sản phẩm: BÁNH MANDU THỊT VÀ BẮP – CJ BIBIGO**

**2. Thành phần:** Da bánh 30,2% (bột mì, nước, bột năng, muối), thịt heo 19,7%, bắp xào 10,6% (bắp, dầu cọ), củ sắn, bắp cải, đậu đậu nành, hành lá, hành tím, tinh bột bắp, đậu đũa, nước tương, dầu hào, đường, tỏi, bột lòng trắng trứng, hạt nêm, chiết xuất cốm, tiêu, chiết xuất nấm men, dầu mè, chất điều vị (631, 627), muối, hương bắp tổng hợp.

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- Quy cách đóng gói: 175 g, 350 g, 1,505 kg hoặc tùy theo nhu cầu của thị trường, như cầu kinh doanh của đơn vị.
- Chất liệu bao bì: bao PA/LLDPE. Chất liệu làm bao bì đạt yêu cầu chứa đựng thực phẩm.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

**5.1. CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM CJ CẦU TRE – CHI NHÁNH LONG AN**  
(Mã địa chỉ là W)

Địa chỉ: PG-2 + P1-2, Đường 1A, Khu xưởng Kizuna 3 Mở rộng, Khu K1, Khu công nghiệp Tân Kim mở rộng, Thị Trấn Cần Giuộc, Huyện Cần Giuộc, Tỉnh Long An, Việt Nam

**5.2. CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM CJ CẦU TRE** (Mã địa chỉ là A)

Địa chỉ: 125/208 Lương Thế Vinh, Phường Tân Thới Hòa, Quận Tân Phú, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

\* Ký hiệu mã địa chỉ cơ sở sản xuất xem cạnh ngày sản xuất (NSX).

**III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm)**

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

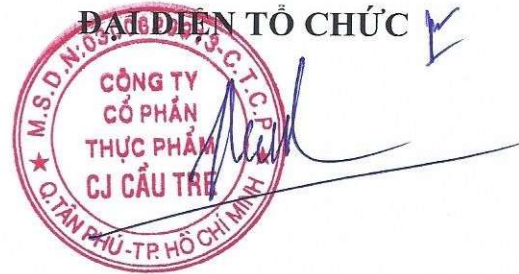


Tổ chức sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.
- Thông tư số 24/2019/TT-BYT Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 04 năm 2022

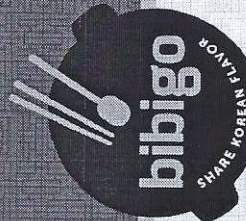


Vân Nguyễn Thái Bình





Xe tải đầy đủ mở



CJ FOODS

# MANDU

## THỊT VÀ BẮP MEAT & CORN

돼지고기 만두  
육수수

# 비빅



Hãy để chúng tôi mang đến cho bạn những món ăn ngon nhất!

영진원 (YJ)의 육수수 및 육수수 만두는 신선하고 맛있는 한국 요리입니다.  
Quick frozen Korean dumplings filled with meat and corn.  
Banh kiep kieu Hàn Quốc đông lạnh ngon nhất từ Bibigo.

**KHỐI LƯỢNG TÍNH: 350g**  
Đã nấu chín hoặc hâm | Pre-cooked -18°C

Xe tải đầy đủ mở



CJ FOODS

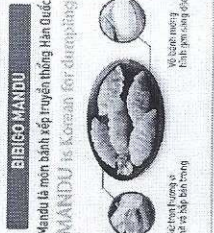
# MANDU

## BÁNH MANDU THỊT VÀ BẮP

육수수 만두

**BIBIGO - Share Korean Flavor**  
bibigo (비빅) là thương hiệu Hàn Quốc nổi tiếng nhất là sự kết hợp hài hòa giữa hương vị và hình thức trong ẩm thực Hàn Quốc.  
Logo Bibigo nằm trong các sản phẩm của chúng tôi nhằm tôn vinh văn hóa ẩm thực Hàn Quốc và mang lại hương vị độc đáo cho các sản phẩm của chúng tôi.  
The name "Bibigo" comes from Korean word "bibi" (bibi) which means mother and "igo" (igo) which means dumpling. Bibigo is a brand that combines the best of Korean food and traditional Korean dumpling. Bibigo shares the best of Korean culture with the world.

**BIBIGO MANDU**  
Mandu là món bánh nếp truyền thống Hàn Quốc  
**MANDU is Korean for dumpling**



**GIA TRỊ DINH DƯỠNG TRONG 100g**  
NUTRITION INFORMATION PER 100g

Mỡ tổng/ Energy	871 kJ / 208 kcal
Chất béo/ Fat	8,7 g
Chất béo bão hòa/ Saturated	2,7 g
Carbohydrate	21,0 g
Energy Sugars	3,8 g
Energy Protein	7,2 g
Chất Sắt/	0,2 g

Yêu cầu: Sản phẩm này đã được đông lạnh và cần phải được nấu chín trước khi ăn. Không nên ăn sống. Không nên ăn cho trẻ em. Không nên ăn cho người có bệnh dạ dày. Không nên ăn cho người có bệnh tim mạch. Không nên ăn cho người có bệnh tiểu đường. Không nên ăn cho người có bệnh huyết áp cao. Không nên ăn cho người có bệnh cholesterol cao. Không nên ăn cho người có bệnh gout. Không nên ăn cho người có bệnh sỏi thận. Không nên ăn cho người có bệnh sỏi mật. Không nên ăn cho người có bệnh sỏi bàng quang. Không nên ăn cho người có bệnh sỏi niệu quản. Không nên ăn cho người có bệnh sỏi niệu đạo. Không nên ăn cho người có bệnh sỏi niệu quản. Không nên ăn cho người có bệnh sỏi niệu đạo. Không nên ăn cho người có bệnh sỏi niệu quản. Không nên ăn cho người có bệnh sỏi niệu đạo.

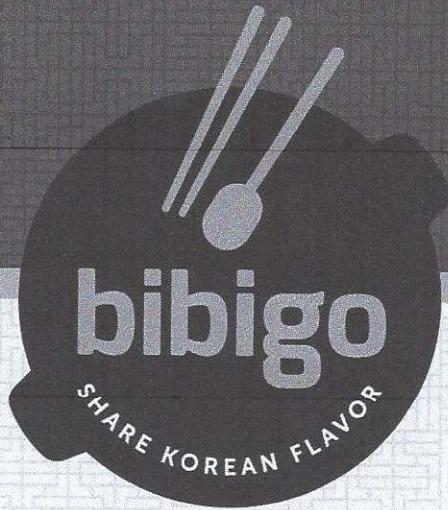
### HOW TO COOK

**Đun sôi nước**  
Đun sôi nước và cho vào nồi. Đun sôi nước.  
Mandu không chín ra đông, chế bánh Mandu ngay trong nồi nước sôi khoảng 10-15 phút.  
5 phút cho thịt và bắp vào nồi.  
**Đun sôi**  
Cho vào nồi nước sôi và đun sôi. Chế nước sôi.  
Cho vào nồi nước sôi và đun sôi. Chế nước sôi.  
Cho vào nồi nước sôi và đun sôi. Chế nước sôi.  
**Đun sôi nước**  
Đun sôi nước và cho vào nồi. Đun sôi nước.  
Mandu không chín ra đông, chế bánh Mandu ngay trong nồi nước sôi khoảng 10-15 phút.  
5 phút cho thịt và bắp vào nồi.  
**Đun sôi**  
Cho vào nồi nước sôi và đun sôi. Chế nước sôi.  
Cho vào nồi nước sôi và đun sôi. Chế nước sôi.  
Cho vào nồi nước sôi và đun sôi. Chế nước sôi.



**PHÂN PHỐI** Các phân phối: 30% thịt và bắp, 70% thịt và bắp.  
70% thịt và bắp, 30% thịt và bắp.  
70% thịt và bắp, 30% thịt và bắp.  
70% thịt và bắp, 30% thịt và bắp.  
**HƯỚNG DẪN BẾ CHẾ** Bế chế trong nồi nước sôi.  
Ngày sản xuất: 10/10/2010. Ngày hết hạn: 10/10/2010.





# 비빅

# MANDU

## BÁNH MANDU THỊT VÀ BẮP

### 돼지고기 옥수수 만두

**THÀNH PHẦN:** Da bánh 30,2% (bột mì, nước, bột năng, muối), thịt heo 19,7%, bắp xào 10,4% (bắp, đậu cò), củ sắn, bắp cải, nấm đông cô, hành lá, hành tím, tinh bột bắp, đậu đũa, nước tương, dầu hào, đường, tỏi, bột lòng trắng trứng, hạt nêm, chiết xuất nấm, tiêu, chiết xuất nấm men, dầu mè, chất điều vị (631, 627), muối, hương bắp tổng hợp.

**Thông tin cảnh báo:** Không sử dụng cho người dị ứng hoặc mẫn cảm với các thành phần trong sản phẩm. Không sử dụng sản phẩm hết hạn sử dụng.

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:** Cho một lượng dầu vừa đủ vào chảo. Đặt vào chảo bánh Mandu không cần rã đông, chiên bánh Mandu ngập trong dầu sôi ở nhiệt độ 160 °C - 170 °C trong khoảng 5 phút cho đến khi giòn vàng đều.

**THƯƠNG THỨC NHIỀU CÁCH:** Chiên giòn, chiên áp chảo, hấp, nấu súp.

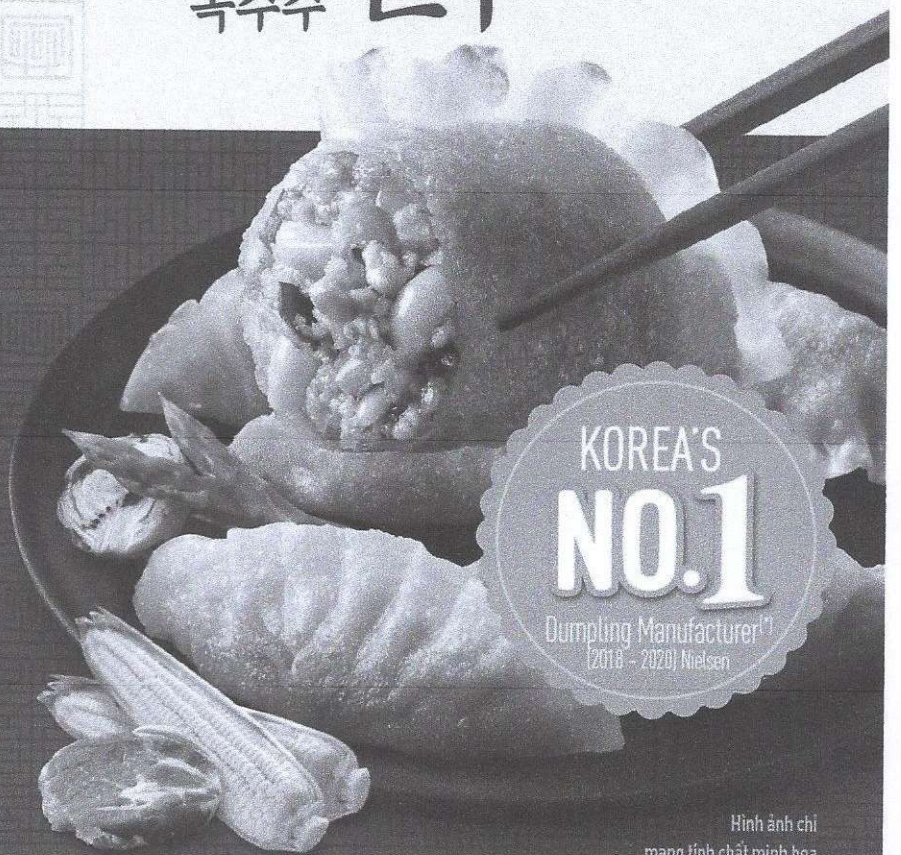
**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản ở nhiệt độ -18 °C hoặc ngăn đá tủ lạnh.

Ngày sản xuất, hạn sử dụng in trên bao bì.

Sản phẩm của: Công Ty Cổ Phần Thực Phẩm CJ Cầu Tre

Địa chỉ: Lô EA2-7, Khu công nghiệp Hiệp Phước (Giai đoạn 2), Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Điện thoại: (028) 3828 2642

Sản xuất tại Việt Nam



KOREA'S  
**NO.1**

Dumpling Manufacturer\*  
(2018 - 2020) Nielsen

Hình ảnh chỉ mang tính chất minh họa

(\* ) Việc tính toán các thông số trên của CJ dựa trên một phần dữ liệu được báo cáo của Nielsen trong phạm vi dịch vụ Nghiên Cứu Đo Lường Bán Lẻ của Hàn Quốc trong các ngành hàng "Frozen food, Kimchi, Instant Soup & Stew, Hot pepper sauce, Dumpling, Ham + Sausage + Bacon (Non-Set), Mixed rice, Instant rice, Porridge" trong thời gian từ tháng 01 năm 2018 đến tháng 04 năm 2021 (Bản quyền: © 2021, Công ty Nielsen).

**-18 °C**  
TRỮ ĐÔNG

**Đã nấu chín**  
hoàn toàn

KHỐI LƯỢNG TÍNH:  
**1,505 kg**

